



# The St. Stephen's International School Khao Yai Weekly Bulletin



2018 - 2019 Bulletin 26: Week Beginning Monday 25th March



### Mathematics Success for St. Stephen's Students

On Saturday 2nd March and Sunday 3rd March, Chinhung in Year 4, Pim and Freshy in Year 5, Kitti in Year 6 and Otto in Year 7 joined the Mathematics Competition with International Abacus and Mathematics Association at Terminal 21 in Korat. Students from all around North-East of Thailand joined this competition. We are very pleased that Pim and Kitti both won trophies for mental mathematics and Otto won a trophy for mathematics. In addition Chinhung won a gold medal for mental

mathematics and Freshy won two gold medals for mental mathematics and also mathematics. Congratulations to these marvellous mathematicians.

### Down's Syndrome Day

On Thursday 21st March 2019 any students and staff wore odd socks and made a contribution of 20 baht, which will be donated to Down Syndrome International. This event is to raise awareness and understanding of Down's Syndrome.

### SISKY at St. Stephen's School Fair



Twenty three St. Stephen's students, mostly from the dorms, took part in the St. Stephen's School Fair at the Bangkok Campus. They proudly represented their school both in raising money through the booth that they had prepared and in their performance to a large audience. It was a real team effort that took weeks of preparation and practice as well as a great deal of support from the dorm staff and Ms Nantana. The Principal Mr John, praised the students saying, "They were an absolute credit to the Khao Yai Campus, for their overall behaviour, when running their game, and in their stage performance, which stood out for its originality. You have some very talented students and I look forward to seeing more of them showcasing their talents in the future. Please do pass on my thanks to those involved." Dr. Visut, the School Licensee was most impressed with the students and was very keen to congratulate them on their innovative performance and striking costumes. The loudest audience laugh of the evening definitely came from PG's performance at the end of the set. Very well done to them all.



### The Tempest

Year 8 and Year 9 are combining forces to perform the first of our two Key Stage 3 productions of the year, which will take place on Wednesday 27 March at 15:30 in

the Study Hall. The play that they are performing is called 'The Tempest' and is a Shakespearean play, which is very challenging to perform. All parents are invited to attend this special event and support the students who have worked hard to prepare this production.



**Please note that to enable all students and staff to watch the KS3 production, there will be no After School Activities on Wednesday 27 March.**

**Dr Kevin Hylands**  
Head of Campus

## DATES FOR YOUR DIARY

Monday 25th - Saturday 30th March

- Monday 25th March
- Tuesday 26th March
- Wednesday 27th March  
KS3 Production—The Tempest
- Thursday 28th March
- Friday 29th March
- Saturday 30th March  
Boarders trip: Rock Climbing at Nam Pha Pa Yai

a reminder:

There are no After School Activities on Wednesday 27 March. Please do come and watch the production of Shakespeare's 'The Tempest' in the Study Hall instead, which starts at 15:30.

A reminder that there is a meeting for primary parents on Monday 25 March, immediately after Flag at 08:05 about the Sex and Relationship Education aspects of the PSHE Programme.



# โรงเรียนนานาชาติเซนต์สตีเฟ่นส์ เขาใหญ่

## ข่าวสารประจำสัปดาห์

2018-2019 รายงานข่าวฉบับที่ 26: วันจันทร์ที่ 25 มีนาคม 2562



### ความเป็นเลิศด้านคณิตศาสตร์ของนักเรียน

ในวันเสาร์ที่ 2 และวันอาทิตย์ที่ 3 มีนาคมที่ผ่านมา น้อง Chinhung Year 4 น้อง Pim และน้อง Freshy Year 5 น้อง Kiti Year 6 และน้อง Otto Year 7 เข้าร่วมการแข่งขันทักษะคณิตศาสตร์ จัดโดยชมรมลูกคิดและคณิตศาสตร์นานาชาติ ณ ศูนย์การค้าเทอร์มินอล 21 จังหวัดนครราชสีมา โดยมีนักเรียนจากทั่วภาคตะวันออกเฉียงเหนือเข้าร่วมการแข่งขันเป็นจำนวนมาก โรงเรียนฯ ขอแสดงความยินดีกับน้อง Pim และน้อง Kiti ผู้ได้รับถ้วยรางวัลชนะเลิศการแข่งขันประเภท Mental Mathematics และน้อง Otto ผู้ได้รับถ้วยรางวัลชนะเลิศการแข่งขันประเภท Mathematics นอกจากนี้ น้อง Chinhung ก็ได้รับเหรียญทองการแข่งขันประเภท Mental Mathematics ส่วนน้อง Freshy ก็ได้รับ 2 เหรียญทองจากการแข่งขันทั้งสองประเภท โรงเรียนฯ ขอแสดงความยินดีกับความสำเร็จของนักเรียนในครั้งนี้ด้วย

### วันวานชื่นโครม

เมื่อวันพฤหัสบดีที่ 21 มีนาคมที่ผ่านมา นักเรียนและบุคลากรของโรงเรียนฯ ร่วมทำกิจกรรมใส่รองเท้าส้นสูงหรือส้นข้าง และบริจาคเงินคนละ 20 บาท เพื่อสนับสนุนองค์การเพื่อผู้ป่วยโรคดาวนซินโดรมนานาชาติ กิจกรรมนี้เป็นกระส่งเสริมความรู้ความเข้าใจที่ถูกต้องเกี่ยวกับโรคดังกล่าว

### งานประจำปี St. Stephen's School Fair



นักเรียน 23 คน ซึ่งส่วนใหญ่เป็นนักเรียนประจำเข้าร่วมงานประจำปี ณ โรงเรียนนานาชาติเซนต์สตีเฟ่นส์ กรุงเทพฯ ซึ่งมีทั้งการออกบูธระดมเงินทุนสำหรับกิจกรรมเพื่อสาธารณประโยชน์ และการแสดงบนเวที นักเรียนทำงานร่วมกันเป็นทีม และใช้เวลาหลายสัปดาห์ในการเตรียมการ โดยได้รับการสนับสนุนเป็นอย่างดีจากเจ้าหน้าที่หอพักและคุณครูหน้าหนา ไอลแลนด์ ทั้งนี้ นายจอห์น โรล์ฟ ผู้อำนวยการฝ่ายต่างประเทศ ได้กล่าวชื่นชมนักเรียนว่า "นี่คือความสำเร็จของนักเรียนจากสาขาเขาใหญ่ ขอชื่นชมในความเป็นระเบียบเรียบร้อยของนักเรียนทุกคน ทั้งการร่วมกิจกรรมเพื่อระดมเงินทุนและการแสดงบนเวที นักเรียนทุกคนต่างมีพรสวรรค์ในตัวเอง กระผมหวังว่าจะได้รับชมการแสดงของนักเรียนจากสาขาเขาใหญ่มากขึ้นในโอกาสต่อไป ขอขอบคุณไปยังผู้มีส่วนร่วมในกิจกรรมและการแสดงครั้งนี้จากสาขาเขาใหญ่ด้วย"

นอกจากนี้ ดร.วิสุทธิ เจริญศิริวัฒน์ ยังกล่าวแสดงความประทับใจ และแสดงความยินดีกับนักเรียนที่สามารถประดิษฐ์คิดค้นชุดเครื่องแต่งกายประกอบการแสดงได้อย่างโดดเด่น การแสดงสุดท้ายโดยน้อง PG สามารถเรียกเสียงหัวเราะจากผู้ชมได้จำนวนมาก โรงเรียนฯ ขอชื่นชมความสามารถของนักเรียนทุกคน



### The Tempest

นักเรียนระดับช่วงชั้นที่ 3 Year 8-9 จะทำการแสดงละครเวทีเรื่อง 'The Tempest' จากบทประพันธ์ของวิลเลียม เชกสเปียร์ ณ ห้องเรียนรวม (Study Hall) ในวันพุธที่ 27 มีนาคม 2562

ตั้งแต่เวลา 15.30 น.

โรงเรียนฯ ขอเรียนเชิญท่านผู้ปกครองร่วมรับชมการแสดงในวันและเวลาดังกล่าวข้างต้น

โรงเรียนฯ ขอประกาศงดกิจกรรมหลังเลิกเรียนในวันพุธที่ 27 มีนาคมนี้ และขอเชิญชวนทุกท่านเข้าชมการแสดงละครเวทีเรื่อง 'The Tempest' ณ ห้อง Study Hall ตั้งแต่เวลา 15.30 น. เป็นต้นไป

ดร. เควิน ไอลแลนด์

ครูใหญ่

## DATES FOR YOUR DIARY

วันจันทร์ที่ 25 - วันเสาร์ที่ 30 มีนาคม

- วันจันทร์ที่ 25 มีนาคม
- วันอังคารที่ 26 มีนาคม
- วันพุธที่ 27 มีนาคม
- การแสดงละครเวที KS3—The Tempest
- วันพฤหัสบดีที่ 28 มีนาคม
- วันศุกร์ที่ 29 มีนาคม
- วันเสาร์ที่ 30 มีนาคม

กิจกรรมสำหรับนักเรียนประจำ: ปีนผา ณ แคมป์น้ำผาป่าใหญ่

## a reminder:

🍎

งดกิจกรรมหลังเลิกเรียนในวันพุธที่ 27 มีนาคมนี้ และขอเชิญชวนทุกท่านเข้าชมการแสดงละครเวทีเรื่อง 'The Tempest' ณ ห้อง Study Hall ตั้งแต่เวลา 15.30 น. เป็นต้นไป

ระดับชั้นประถมศึกษาขอเรียนเชิญท่านผู้ปกครองเข้าร่วมประชุมเรื่อง Sex and Relationship Education ในวันจันทร์ที่ 25 มีนาคม 2562 เวลา 08.05 น.





# The St. Stephen's International School Khao Yai Weekly Bulletin



2018 - 2019 Bulletin 26: Week Beginning Monday 25th March



### EYFS Visit to The Birder's Lodge Farmers Market, Khao Yai

On Friday 15th March, Nursery and KG students took their second coach trip of the term to go and visit the Birdgers Lodge Farmers Market. They learnt about how produce from the farm gets to market and practised using money too!

### Primary News

The students in Nursery are now swimming at the big pool. They are slowly building their confidence when in deep water. This week KG have been reading the book Supertato and created their own Supertatos. Year 1 and Year 2 have been finding out about sand sculpture competitions in America and learning how they make huge 3D sculptures on the beach. They designed their own sand sculpture and tried to build it. There was a lot of trial and error and we saw some beautiful creations! Year 3 have been working very hard on writing their own version of 'Jack and the Beanstalk'. They have planned it with pictures, talked their story through and planned each section including the use of speech punctuation. We are looking forward to their final drafts next week! This week for IPC, Year 4 students had a very successful and enjoyable trip to Don Muang International Airport.



They were given a private tour by 8 airline staff, and were invited to view the restricted area. Year 4 will be preparing a new display for the wall outside the Year 4 classroom for all to view. Please come and have a look. Year 5 delivered very interesting presentations about their research on biomes. In mathematics, they learned three different ways to do written multiplication, and then chose the method they thought was the best. Year 6 have adopted eggs and gone to great lengths to protect and care for them in preparation for the

egg drop challenge. In science, the class have learnt about gravity and air resistance.



### 3 vs 3 Basketball Competition in Phuket

On March 14th six boys from Year 6 and Year 7 flew to Phuket for two action-packed days of 3 on 3 basketball. There were ten teams in the tournament so the boys had their work cut out for them. The Year 7 boys team of Otto, Airbus, Tangtae and Puth won two games and tied two games. Their final game was for the bronze medal against St. Andrew's Bangkok, but they came up just short against a very strong team. They finished the tournament with a very commendable 4th place finish! The Year 6 team of Ten, Bin and two other players from

the host British International School Phuket, won three games and tied one, which was good for a respectable eighth place finish. Otto entered the shooting competition and made it to the finals. The shooting competition finals was decided in an exciting double overtime. The other player shot a perfect six for six on his shots to take the medal home, with Otto as runner-up. The boys have improved a great deal through hard work and consistent practising. Mr Paul and Mr Geoffrey never dreamed they could be this good! Well done to them all.



### Songkran Day

We will be celebrating Songkran Day on Friday 5 April. Parents are welcome to attend the morning ceremony with the monks, which will start at 07.30. Students will require their swimming gear and towel on this day.

### Year 9 Options and Sixth Form Options Fair

On Friday 5 April there will be presentations on Year 9 options at 12:35 and the Sixth Form at 13:00. A combined Year 9 and Sixth Form Options Fair will be open between 13:00 to 14:15. Year 9 parents should attend the options talk and Year 10 / Year 11 parents are recommended to attend the sixth form talk. All Year 9 to Year 11 parents are invited to attend the Options Fair.

### End of Term

Students may be picked up from the end of Period 6 on Friday April 5 from 14.15.

### The Howling Gibbon Summer Camp

Students aged 8—13 are invited to attend The Howling Gibbon Summer Camp, hosted at St. Stephen's International School, Khao Yai from Sunday 30 June to Saturday 13 July. The schedule, led by the Head of Outdoor Education, Mr Alex Moxon, will include adventurous activities and a sports programme. More information may be found on The Howling Gibbon website at [www.HowlingGibbon.com/Summer-Camp](http://www.HowlingGibbon.com/Summer-Camp). All parents are also invited to the Summer Camp Presentation on Friday 5 April at 14.15; Mr Alex Moxon will present about the Summer Camp.

### Primary Parent Meeting

A reminder that there is a meeting for primary parents on Monday 25 March, immediately after Flag at 08:05

**Dr Kevin Hylands**  
Head of Campus



# โรงเรียนนานาชาติเซนต์สตีเฟ่นส์ เขาใหญ่

## ข่าวสารประจำสัปดาห์

2018-2019 รายงานข่าวฉบับที่ 26: วันจันทร์ที่ 25 มีนาคม 2562



### กิจกรรมทัศนศึกษาของนักเรียน EYFS ณ Birders Lodge

เมื่อวันศุกร์ที่ 15 มีนาคมที่ผ่านมา นักเรียน Nursery และ Kindergarten มีโอกาสเดินทางไปที่สถานศึกษาออกสถานที่เป็นครั้งที่ 2 ณ ตลาดนัดในโรงนาใกล้กับเส้นทางท่องเที่ยว เขาใหญ่ (The Birder's Lodge Farmers Market) นักเรียนได้เรียนรู้เรื่องการนำผลผลิตจากไร่หรือสวนในท้องตลาด และยังได้ทดลองใช้จ่ายเงินด้วยตนเองอีกด้วย

### ข่าวสารจากระดับชั้นประถมศึกษา

นักเรียน Nursery เริ่มฝึกว่ายน้ำในสระว่ายน้ำของโรงเรียนฯ ซึ่งทุกคนเริ่มมีความมั่นใจในการลอยตัวในน้ำลึกมากขึ้น



นักเรียน Kindergarten อ่านหนังสือเรื่อง Supertato และสร้าง Supertato ของตัวเอง นักเรียน Year 1-2 ศึกษาค้นคว้าเรื่องการแข่งขันประติมากรรมปั้นทรายในประเทศอเมริกา และการปั้นทรายแบบ 3 มิติที่ชายหาด หลังจากนั้น นักเรียนได้ออกแบบรูปปั้นทรายของตนเอง และลงมือปั้นทรายด้วยตนเอง ผลงานที่ปรากฏนั้นมีทั้งรูปปั้นที่สวยงามและที่ยังไม่สมบูรณ์แบบนัก

นักเรียน Year 3 ยังคงเขียนเรื่อง 'Jack and the Beanstalk' ตามความเข้าใจของตนเอง โดยวางโครงเรื่องจากภาพและแลกเปลี่ยนความคิดเห็นกัน และฝึกการใช้เครื่องหมายอัฒภาค (แสดงว่าใครพูดอะไร) ซึ่งคาดว่าผลงานเขียนจะแล้วเสร็จในสัปดาห์หน้า

นักเรียน Year 4 ประสบความสำเร็จกับกิจกรรมทัศนศึกษา ณ ท่าอากาศยานนานาชาติดอนเมือง โดยการนำชมของเจ้าหน้าที่ประจำสนามบิน 8 ท่าน ซึ่งในโอกาสนี้ นักเรียนได้มีโอกาสเข้าเยี่ยมชมบางจุดที่ไม่ได้เปิดให้

บุคคลทั่วไปเข้าใช้บริการ นอกจากนี้ นักเรียนยังวางแผนจะเปลี่ยนข้อมูลซึ่งนำเสนอบนบอร์ดประชาสัมพันธ์หน้าห้องเรียนด้วย

นักเรียน Year 5 นำเสนอผลงานการศึกษาค้นคว้าเรื่องชีวโมเลกุล นอกจากนี้ ในวิชาคณิตศาสตร์ นักเรียนยังได้ฝึกการทำโจทย์การคูณทั้ง 3 วิธี และเลือกวิธีที่ดีที่สุดเพื่อหาผลลัพธ์

นักเรียน Year 6 เตรียมตัวที่จะเริ่มการทดลองเกี่ยวกับไข่ นอกจากนี้ นักเรียนยังได้เริ่มศึกษาเรียนรู้เรื่องแรงดึงดูดและแรงต้านของอากาศด้วย



### การแข่งขันบาสเกตบอล 3v3 ณ จังหวัดภูเก็ต

เมื่อวันที่ 14 มีนาคมที่ผ่านมา นักกีฬาบาสเกตบอลทีมชาย 6 คน จาก Year 6 และ 7 เดินทางไปเข้าร่วมการแข่งขันบาสเกตบอลเยาวชน ณ จังหวัดภูเก็ต ซึ่งมีผู้เข้าแข่งขันทั้งหมด 10 ทีม ผลการแข่งขันปรากฏว่าทีม Year 7 น้อง Otto น้อง Airbus น้อง Tangtae และน้อง Puth ชนะและเสมอย่างละ 2 เกม และได้เข้าชิงรองชนะเลิศอันดับที่ 2 กับโรงเรียนนานาชาติเซนต์แอนดรู กรุงเทพฯ ซึ่งเป็นคู่แข่งที่แข็งแกร่งมาก นักเรียนของเราจึงทำผลงานที่ดีที่สุดอันดับที่ 4 ส่วนทีม Year 6 น้อง Ten และน้อง Bin ร่วมทีมกับตัวแทนนักกีฬาโรงเรียนนานาชาติบริติช ภูเก็ต เอาชนะถึง 3 เกมและเสมอกับอีก 1 เกม อยู่ในอันดับที่ 8 ของรายการ นอกจากนี้ น้อง Otto ยังเป็นตัวแทนเข้าร่วมการแข่งขันโยนจุดโทษซึ่งได้เข้ารอบตัดสิน และได้รับรางวัลรองชนะเลิศด้วย



นักกีฬามีพัฒนาการดีขึ้นจากการแข่งขันและการฝึกซ้อมอย่างต่อเนื่อง นายพล นิกสัน และนายเจฟฟรีย์ สโรว์โบดา ผู้ฝึกสอนมีความภาคภูมิใจในตัวนักกีฬาของโรงเรียนฯ ทุกคน โรงเรียนฯ ขอชื่นชมและเป็นกำลังใจให้ทุกคนต่อไป

### วันสงกรานต์

โรงเรียนฯ จะจัดงานวันสงกรานต์ตามประเพณีในวันศุกร์ที่ 5 เมษายนนี้ ขอเชิญชวนผู้ปกครองและนักเรียนร่วมกิจกรรมทำบุญตักบาตรในเวลา 07.30 น. นักเรียนสามารถนำชุดเล่นน้ำและผ้าเช็ดตัวมาในวันดังกล่าว

### การนำเสนอข้อมูลการเลือกวิชาเรียนสำหรับนักเรียน Year 9 และ Sixth Form

ในวันศุกร์ที่ 5 เมษายนจะมีการนำเสนอข้อมูลการเลือกวิชาเรียนสำหรับนักเรียน Year 9 จะเริ่มขึ้นในเวลา 12.35 น. และ Sixth Form ในเวลา 13.00 น. หรือตั้งแต่ 13.00 น.—14.15 น. การนำเสนอข้อมูลครั้งนี้ เหมาะสำหรับนักเรียน Year 9 รวมถึงผู้ปกครองนักเรียน Year 10-11 ด้วย

### การปิดภาคเรียนที่ 2 ประจำปีการศึกษา 2561-2562

ผู้ปกครองสามารถรับบุตรหลานกลับบ้านได้หลังหมดคาบเรียนที่ 6 หรือเวลา 14.15 น. ในวันศุกร์ที่ 5 เมษายน 2562

### The Howling Gibbon Summer Camp

นักเรียนอายุ 8-13 ปีสามารถสมัครเข้าร่วมค่าย The Howling Gibbon Summer Camp จัดโดยฝ่ายกิจกรรมส่งเสริมหลักสูตร โรงเรียนนานาชาติเซนต์สตีเฟ่นส์ เขาใหญ่ ตั้งแต่วันที่ 30 มิถุนายน ถึงวันเสาร์ที่ 13 กรกฎาคมนี้ นำโดยนายเล็กซานเดอร์ โมซอน หัวหน้าฝ่ายกิจกรรมส่งเสริมหลักสูตร ซึ่งนักเรียนจะได้ร่วมกิจกรรมผจญภัยและฝึกทักษะการกีฬาในค่ายนี้ ท่านสามารถศึกษารายละเอียดเพิ่มเติมได้ที่ [www.HowlingGibbon.com/Summer-Camp](http://www.HowlingGibbon.com/Summer-Camp) หรือเข้าร่วมรับฟังการนำเสนอข้อมูลจากนายเล็กซานเดอร์ โมซอนในวันศุกร์ที่ 5 เมษายน เวลา 14.15 น. เป็นต้นไป

### การประชุมผู้ปกครองนักเรียนระดับชั้นประถมศึกษา

ขอเรียนเชิญท่านผู้ปกครองเข้าร่วมประชุมเรื่อง Sex and Relationship Education ในวันจันทร์ที่ 25 มีนาคม 2562 เวลา 08.05 น. เป็นต้นไป

ดร. เควิน โฮแลนส์

ครูใหญ่